

Sak

An'ɔ Sak ɔyɔn-ε, t'ake tɔ pɛmar pakaraŋεnε areka ŋɔn-ε?

Areka ŋɛfɛt ŋaŋε ŋɔyɔnε yecicɛs ya moloku ma Kanu, nŋε alaŋ a Krist ŋambɔtɛr kɛkaraŋ doru dandɛ fɛp mɔ. Wɛnc ka Yesu, Sak, εnacicɛs ŋi nte tɔŋsɔŋε alaŋ aka Krist ŋacɛpɛs bɛkɛc yaŋaŋ, ali tɔyɔnε a ŋanayi dɛpɛcucɛ. AKresi ŋaŋkule «Sak», aHebɛru ŋa ŋakule «Yakuba». Tewe tin tayi tɔ.

Sak εnayɔnε wɛbɛki wɛlɛl acɔkɔ-cɔkɔ a kɛlonkane ka alaŋ nde Yerusalem dacɔ. Dɛndo Yerusalem Sak εnayi, nte kɛbɛpsɛnε kɛpɔŋ ka abɛki kɛnacɛpɛr mɔ. K'ɛmar Paul kɔ Barnabas kɛsɔtɔ ka moloku kɔ mɔkɔt mɔtɔt nte ŋanagbɛkɛlɛnε kɔ aSuyif alɔma teta kɛkɛnc ka atɔyɔnε Suyif mɔ. Antam kɛnɛŋk mes mamɔkɔ nde buk ba Yɛbɛc ya Asom a Yesu disrɛ, sapitɛr 15.

Nnɔ areka ŋaŋε disrɛ, Sak εnacɔŋɔs alaŋ a Yesu nte tɔŋsɔŋε ŋamentɛr kɛlaŋ kɛŋaŋ kɛtɔt dɛmɔyɔ mɔtɔt mɔ. Enatɛksɛ alaŋ tɔkɔ pɛmar ŋatam kɛsumpɛr kɛlaŋ kɛtɔt kɔ dinε dosoku ndε Kanu kɛmbɔtɛr mɔ.

Sak εnaloku alaŋ a ŋakɛmbɛrɛnε kɛbɔtɛr ka mes ma doru, k'ɛlɛm tin tin tin tɔkɔ tɔyɔnε kɛbɔtɛr ka Kanu kɔ kɛbɔtɛr ka afum alɔma mɔ.

Itɔ areka ŋa Sak nŋε ŋeyɛŋkɛs alaŋ bɛkɛc haŋ mata mosu mame ayi mɔ.

Sak

Kɛyif

¹ Ina Sak, wəcar ka Kanu kə Mariki Yesu Krist, incice nu areka ŋaŋe nəna afum a Kanu cusuŋka wəco kə mɛrəŋ (12) aŋe ŋasamsər doru mə, inɣif nu!

Kəlan kə kəcərə

² Awɛnc'im ŋa alañ, kə nəncepərəne pucuca pələm-ɛ, nəcem-cɛmnɛ pi pəbotu disrɛ, ³ bawo nəcərə kə kəlan kəŋcəp kəwakəs fər kirin-ɛ, kəŋsəŋ kəkər kəbol-bolu. ⁴ Mba pəmar kəkər konu kəbol-bolu kəŋkə kətɛsɛ, kələpsər sɔ, nte təsəŋɛ nu kəbək kəbək dəm ta nte o nte tonɣbut kəlan konu mə. ⁵ Mba kə afum aləma ŋayi nu dacɔ aŋe kəcərə kəkət kəmbut mə-ɛ, pəmar ŋa ŋatola ki Kanu, endesəŋ ŋa ki. Bawo Kanu kəmpocɛ afum fəp abəkək ŋətət ta kənal'am-ɛ. ⁶ Mba mɛnɛ mətola Kanu kəlan disrɛ ta kəlan kam kəmbut-ɛ! Bawo məna nwe məntolane kənesərne disrɛ mə, məyi pəmɔ yam ya dəkəba, nyɛ afɛf ŋɛŋyɛkti ŋɛwɛn kəsək mə. ⁷ Ta fum wəkakə pəcem-cɛmnɛ kəsətər paka mɛɛ o mɛɛ yopocɛ yən dacɔ, ⁸ bawo fum wəkakə ɔntəmpər fɛ təyɔ tin, ɔfɔcərə dɔpɔ ndɛ o ndɛ ɔŋsumpər dəyəkət yən mə.

Wəka daka kə wətəyɔ daka

⁹ Pəmar wɛnc kosu wəlan wətəyɔ daka pəpus, bawo Kanu kəndɛpərəne kə. ¹⁰ Pəmar wəka daka pəpus, bawo Kanu kəndɛtorɛ dəkəcəmə dən, ɛndəkə-cɛpər pəmɔ pɛlɛŋk pa dəkulum. ¹¹ Kə dec dowur-ɛ, nne yowon yowosəs yika, yɛlɛŋk ya yi yɛtɛmpɛnɛ, detes da yi dəsələ. Itə pəyi sɔ wəka daka, ɔŋsələ dəmosumpər-sumpər mən.

Pucuca kə mɛwakəs

¹² Pəbət fum nwe ɛmbər mɛwakəs mə! K'ancərə kə dəkəcəmə dətət-ɛ, ɔŋkə-sətə kəway kətət ka kiyi kən doru nkɛ Mariki ɛnasəŋ temɛr kəsəŋ afum aŋɛ

ɲambɔtər kɔ mɔ. ¹³ Ta nwe o nwe pəwakəs pələc mpe mɛfan mɔn mɛndelinɛrɛnɛ kɔ mɛc-pɛnɛ kɔ abəkɛc a pəlɔku: «Kanu kəwak kəsɔŋ'em kəciya,» bawo afɔtam kəsɔŋɛ Kanu kəciya, kɔ nkɔn Kanu kəfɔsɔŋɛ fum o fum kəbɛrɛ kiciya disrɛ. ¹⁴ Mba nwe o nwe mɛfan mɔn mɛləc mɛŋlinɛrɛnɛ kɔ kəwakəs kəyɔ tes tɛləc, mɛc-pɛnɛ kɔ abəkɛc. ¹⁵ Kɔ mɛfan mɛləc mɛmbɛkəs-ɛ, mokom kiciya, kiciya kəbɛkəs kəkom defi. ¹⁶ Awɛŋc'im aŋa aŋɛ imbɔtər mɔ, ta nəwɔsɛ a pətɪŋkər un, ¹⁷ bawo kəpɔcɛ kətɔt kɔ kətəŋnɛ nke o nke darenc kəŋyɛfɛ. Kanu Kas nke kəlompəs yomotər-motər ya darenc mɔ, otɔrɛ ki, nkɔn Kanu nke kəntɔsəkpər ali kəmɛpər ka fɔr mɔ. ¹⁸ Bawo tatəkɔ t'ɛnafan ti k'ɔŋkɔmɛ su sɔ ta mɛrəŋ toloku ta kance, nte təŋsɔŋɛ payɔnɛ yɛbanɔs yɔcɔkɔ-cɔkɔ ya yolompəs yɔn dacɔ mɔ.

Mɛnɛ fum watɔt pəyɔ məyɔ mətɔt!

¹⁹ Nəcərə tantɛ bel-bel awɛnc'im aŋa: Pəmar nwe o nwe pəcɛlək kəcəŋkəl, ta pəbɛlkər kəlɔk-ɔku, pəc-wɔn kətɛlɛ kɔ, ²⁰ bawo mɛtɛlɛ mɔfɔsɔŋ kəlomp fɔr ya Kanu kirin. ²¹ Nəlɪŋnɛ pəyik-yik fəp kɔ mes mɛləc fəp mmɛ nəc-yɔ mɔ, nəbanɛ waca mɛrəŋ toloku nte anatəp nu. Toloku nte tɛntam kəyac kəyi konu doru mɔ. ²² Nəcəmɛ toloku darəŋ, ta nəyɔnɛ acəŋkəl gbəcərəm aŋɛ ŋantɪŋkərɛnɛ mɔ! ²³ Nwe o nwe edecəŋkəl toloku ta əŋkət ti mɔ, owurɛnɛ fum nwe endeməmɔnnɛ kəro dɛmɛm mɔ. ²⁴ K'elip kəmɔmɔnnɛ bel-bel-ɛ, pəkɔ, pəpəlɛrɛnɛ katəna alulu* ŋɔn təkɔ ŋeyina mɔ. ²⁵ Məna nwe məŋkəkɛc sariyɛ sətəŋnɛ sətɔt nse səsikli afum mɔ, məsumpər si bel-bel, bafɔ məyɔnɛ wəcəŋkəl ka

* **1:24** «Alulu» = «andulu»

si gbac̄ar̄am nwe emp̄al̄ar m̄o de, mba wac̄anj̄k̄al nwe enc̄ame mes m̄oȳo m̄ot̄ot ma si dar̄aj̄ bel-bel m̄o. P̄eb̄ot fum nwe enc̄ame si dar̄aj̄ m̄o. ²⁶ K̄o fum enc̄em-c̄emne k̄aȳone w̄aka dine ta en̄kemb̄arne k̄aloku-loku-ε, ab̄ak̄ac̄ η̄on η̄eyi k̄anemp̄as, dine d̄on d̄os̄ak f̄ε. ²⁷ Dine dosoku nd̄e d̄ont̄oȳo ali t̄ebel̄ak ta p̄abir-bir nde f̄ar ya Kanu Papa kosu kirin̄ m̄o d̄oȳone nte: N̄egb̄ek̄are awut āje ak̄ere k̄o akas āja η̄afi m̄o, k̄o aran āje awos āja η̄afi m̄o d̄apucuca pājan. N̄akemb̄arne mes m̄elec ma doru f̄ap.

2

Ta nac̄amene fum

¹ Awenc̄'im āja, k̄o n̄alan̄ Mariki kosu Yesu Krist nwe debeki d̄on d̄emb̄ek m̄o-ε, ta nac̄amene afum!
² K̄o fum emb̄ere nde k̄al̄o ka d̄ak̄atola donu Kanu p̄ab̄erne kurunde ka k̄ema d̄at̄el̄ar p̄ab̄erne yamos ȳot̄ot, w̄al̄oma w̄at̄oȳo daka s̄o p̄ab̄ere p̄ab̄erne yamos yelec-ε, ³ n̄anj̄k̄af̄eli f̄ar n̄n̄o w̄ab̄erne yamos ȳot̄ot eyi m̄o. N̄aloku k̄o: «M̄ana, m̄and̄e n̄n̄o d̄oc̄am d̄ot̄ot nde!» Mba n̄aloku w̄at̄oȳo daka: «M̄ana, m̄ac̄ame nde», k̄o p̄aȳone f̄e ti-ε, n̄aloku k̄o: «M̄and̄e nde d̄at̄egb̄ek̄ale p̄ok̄o.» ⁴ K̄o n̄oȳo tat̄ok̄o-ε, baf̄o n̄amboc̄ne tat̄ok̄o kiti ba? P̄amar f̄e nu k̄aȳo ti!
⁵ N̄ac̄anj̄k̄al awenc̄'im āja āje imb̄ot̄ar m̄o: Kanu k̄aȳek-yek at̄oȳo daka doru dand̄e nte η̄antam k̄abek k̄alan̄ m̄o, η̄as̄ot̄o k̄e ka d̄ebe da Kanu n̄ke enas̄on temer k̄as̄on āje η̄amb̄ot̄ar k̄o m̄o. ⁶ Mba n̄ana, n̄af̄er-f̄ar̄as at̄oȳo daka! Baf̄o aka daka akak̄o η̄ant̄ar̄as un, baf̄o η̄a η̄anj̄k̄ek̄are nu dab̄e k̄ak̄o-cān̄ar nu ba?
⁷ Baf̄o η̄a η̄anj̄l̄om̄as tewe t̄ot̄ot ta Mariki ba? ⁸ K̄o p̄aȳone a nac̄ame sariye sa ab̄e dar̄aj̄ p̄am̄o t̄ok̄o

yecicəs yosoku yoloku ti mə: Məbətər wenc əm pəmə mənə sərka-ε! Kə nəyə nte, nəyə bel-bel. ⁹ Mba kə nəncəmənε afum-ε, nənciya tēm tatəkə, sariyε səmar kəsumpər un aciya, bawo nəleləs fε si. ¹⁰ Kə fum encəmε sariyε fəp darəŋ mba pəciya toloku tin gboŋ ta si-ε, sariyε səmar kəsumpər'əm bawo məleləs fε si fəp. ¹¹ Bawo nwe εnaloku: «Ta məsumpər dalakə!» mə, εnaloku sə: «Ta mədif fum!» Ti disrε, kə məsak kəsumpər dalakə mba mədif fum-ε, pəmar sariyε səsumpər'əm, bawo məleləs fε si. ¹² Pəmar nəlok-loku kə nəyə pəmə afum aŋε aŋkə-kitinε sariyε nse səsəŋ afum akakə kəsikələε mə. ¹³ Afədəkə-yənε nənəfər fum nwe əntəyənε akə nənəfər mə, bawo nənəfər detam kiti.

Kəlaŋ kə məyə

¹⁴ Ake dəkəcəmε də tatəkə dəyə-ε, awenc'im aŋa, fum kəc-loku: «İlaŋ» mba k'əntə kəc-mentər ti dəməyə mətət-ε? Kəlaŋ kaŋkə kəntam kəyac kə ba? ¹⁵ Kə wenc'əm wərkun kə pəyəne fε ti, wenc'əm wəran pəyi ta əyə yamos, ta əyə yeri yən ya dəsək-ε, ¹⁶ mba kə nəlembərne ŋa: «Kanu kəsölε nu! Kanu kəsəŋ nu yamos yətət! Kanu kəsəŋ nu yeri yelərəm!» ta nəsəŋ ŋa ca yəkə yombut ŋa mə-ε, ake dəkəcəmε də təyə-ε? ¹⁷ Itə kəlaŋ nkε kəntəmentərne dəmes məyə mətət mə kəlaŋ kəfi kə kəyəne. ¹⁸ Mba fum wələma pəloku: «Mənə məyə kəlaŋ, kə ina iyə mes məyə mətət.» Ina ic-yif ŋa: «Məmentər'im cəke cə kəlaŋ kəntam kəyi ta mes məyə mətət meyi-ε. Kə pəyəne ina-ε, dəmes məyə mətət mem inmentər kəlaŋ.» ¹⁹ Mənə məlaŋ a Kanu kin kə. Məyə ti bel-bel. Itə yəŋk yelaŋ sə, mba yeyi kəyikcənε kənesε. ²⁰ Məntamnε fε ba? Məfaŋ kəcərə, a

kəlanj nke kəntəsol kə mes məyɔ mətət mə kəyɔ fε dəkəcəme ba? ²¹ Ak'enasənjε Kanu kələm bembə bosu Abraham wəlompu-ε? Teta mes mən məyɔ, bawo enasənj wan kən Siyaka nde dengbip teta kələnne. ²² Mənənj kələn kən kə mes mən məyɔ mətət mənəsumpərəne: Dəmes məyɔ mətət kələn kənjmentərne kənaləpsər teta təyɔ tən tətət təkə ɔyɔ mə. ²³ Tante tɔ yecicəs yenalare, kəc-loku: «Abraham enalanj Kanu, kə Kanu kələm kə wəlompu teta kələn kən.» K'awe kə wanapa ka Kanu. ²⁴ Nənənj ti oŋ, Kanu kəfənənj dolompu da fum teta kələn kən gbəcərəm, mba kəməmən sə mes mən məyɔ mətət. ²⁵ It'enayi sə teta Rahabu wəran wəyamayama, bafɔ dəmes mən məyɔ mətət Kanu kənaləm kə wəlompu, nte wəran nwe enabanj asom aka Yisrayel mə, k'ənkafəle k'ementər ŋa dɔpɔ dələma mə ba? ²⁶ Itɔ pəyi sə dis nde dəntəsol kə ni mə defi, kələn nke kəntəsol kə mes məyɔ mətət mə kəfi.

3

Kəcəmbər temer

¹ Awenc'im aŋa, ta nəwose kəla kəyənε ka atəkse, bawo sənə aŋε səntəkse mə, andekə-bocε su kiti nke kəndekə-yenk kətəs ka afum alpəs akə mə. ² Anciya fəp fosu məyɔ melarəm. Kə fum əntə kəc-ciya dətəkə oŋloku mə, fum wəlompu əfɔ, nwe entam kəcəmbər dis dən fəp təkə eŋfanj mə. ³ Aŋgbəməs fələs fεc dəcusu nte təŋsənjε yecəme tefanj tosu darənj mə, antam kəsolε dis dayi fəp. ⁴ Nəcem-cəmne sə cibil cəpəŋ: Kə afef ŋəpəŋ ŋewen ci-ε, ŋas ŋefet ŋeŋkafəli ŋi, wəgbek pəkekərə ŋi nnə o nnə eŋfanj mə. ⁵ Temer sə, paka pəfet pə pəyənε dərīs, mba pəntam kəpus

kəyɔnɛ ka paka pəkə pəŋsəŋɛ mes məpəŋ kəyɛfɛ mə. Nəcɛm-cɛmnɛ nɛnc dəfɛt ndɛ dɛntam kəcɔf kulum kəpəŋ mə! ⁶ Temer ta fum sɔ nɛnc dɔ! Paka pələc pɔ mpɛ peyi su dərɪs mə, pi pɛŋyɪk-yɪkəs dis dosu fəp. Pi pendikəc nɛnc da yahanama kəyi kosu doru fəp. ⁷ Fum ɛntam kəcəmbər sɛm ya doru tɛfan tɔn: Sɛm ya dɔp fəp, bɛmp, yelɪŋɛ-lɪŋɛ kɔ sɛm ya dəkəba. Ayi kəcəmbər sɛm ya doru fəp tɛfan ta fum, k'ɛncəmbər yi tɛfan tɔn. ⁸ Mba fum ɔfɔtam kəcəmbər temer tɛfan tɔn: Paka pələc pɔ kɔ peyi kəkafələ-kafələ tɛm fəp, pelarɛ məkəl* tɛp mɛmɛ mɛŋdɪf mə. ⁹ Pi pɔ səŋkor-korɛ nwe ɔyɔnɛ Mariki kɔ Papa mə, mba sɔ pi pɔ sɛntolanɛ pələc afum aŋɛ Kanu kələmpəs ŋawurɛnɛ kɔ nkən mə. ¹⁰ Moloku ma kəkɔr-kɔru kɔ ma kətolanɛ awɛnc'im aŋa pələc kusu kin kaŋkɛ kɔ moŋwur. Awɛnc'im aŋa, pəmar fɛ teyi tatəkɔ de! ¹¹ Kələmp kin kəfəsəŋ domun dobotu kɔ dodokət. ¹² Awɛnc'im aŋa, akomp ŋeyi ŋɛ ŋoŋkom məntambɛnc mə ba? Kɔ pəyɔnɛ fɛ ti, alembərə ŋoŋkom comp ba? Kələmp ka domun dodokət kəfɔtam kəsəŋ domun dobotu.

Kəcərə nkɛ kəyɛfɛ darenc mə

¹³ Fum eyi nu dacɔ nwe ɛncɛm-cɛmnɛ kəsək domp, pəyɔ sɔ kəcərə kəkət mə ba? Pəmar wəkakɔ pəmentər ti dɛmɛs mən mətət mosumpər, pəbɔtɛ mi amera kɔ kəcərə kəkət. ¹⁴ Mba kɔ nəntəmpər bəkəc yelarɛ kəraca kədokət kɔ amera ŋa kələkɛnɛ-ɛ, nəsak kəpusɛ kəcərə konu mes, nəc-yɛmsɛnɛ kance. ¹⁵ Kəcərə kəkət kaŋkɔ bafɔ darenc kəyɛfɛ, mba nɔ dɛntɔf kaŋkɔ kəyɛfɛ dəkəcɛm-cɛmnɛ ka fum kɔ ka yəŋk. ¹⁶ Bawo nɔ o nɔ kəraca kɔ amera ŋa

* **3:8** məkəl = məkən

kələknə nən̄yi mə, pəyama-yama kə məyə mələc fəp men̄yi di. ¹⁷ Mba kəcərə kəkət nke kəyefe darenc mə, kənuŋkenə kə kəncemp, kə tēyefe dənda kə kəyə pəforu, dərēnc, kəcəŋkəl moloku ma afum, kəla nən̄fər kə məyə mətət, kəfəyer fum, kəfətensər fum kəbət. ¹⁸ Pəmə fum nwe əmbəf mən̄gben mətət dəntəf k'əsətə yetel yətət mə, aten pəforu aŋe ŋambəf pəforu disrə mə, ŋandesətə yetel ya dolompu.

4

Kəbətər ka ca ya doru

1 ¹ Deke kəwan kəlarəm kə deke kəgbekləne kəlarəm kənyefe nu dəcə-ε, kə pəntəyənə dəməfan mələc mmə moŋsutene dis donu fəp disrə mə? ² Nəfan ta nəsətə-ε. Nədif fum, kə nəyənə afum kəraca, mba nəfətəm kəsətə nte o nte. Nəberene kəcəp kəlarəm kə kəwan kəlarəm, mba nəyə fε, bawo nəntola fε Kanu. ³ Nəntola Kanu ta nəsətə-ε, bawo bəkəc yələc yə nəntolane, nte tən̄səŋe nətam kəsətə kələsər-ləsər teta məfan monu mə. ⁴ Asumpər dalakə! Nəncərə fε a kəyənə wanapa ka doru dandə kəyənə wəterene ka Kanu ba? Məna nwe mən̄fan kəyənə wanapa ka pələc pa doru mə, məsəŋene kəyənə ka wəterene ka Kanu. ⁵ Yecicəs yosoku yolok-loku fε samne, kəc-loku: «Efan haŋ kə amera ŋŋe enaber su mə ŋembas kə.» ⁶ Mba kəmar ka kəbət amera nke əsəŋ su mə kəmbək, itə Yecicəs yoloku: «Kanu kəntefərne aleknə, mba atələknə ŋə Kanu kəŋsəŋ kəmar ka kəbət kən amera.» ⁷ Itə pəmar nəyi Kanu darəŋ, kə nəyən̄kər ŋəŋk ŋələc səbomp-ε, ŋen̄yeksər nu pəbələ. ⁸ Nələtərne Kanu, ki sə kəŋlətərne nu. Nəsəkəsne waca nəna aciya!

Məsəkəsne abəkəc mənə nwe o nwe məntətəmpər pəcəm-cəmne pin mə! ⁹ Nəñañne telər kəyi konu pucuca, nəndə kəbal ka pi, nəbok! Kəsel konu kəsəkpər kəyənə nu kəbok ka kəbal, pəbotu ponu pəyənə nu kəmənənə. ¹⁰ Nətore banca nnə Mariki eyi mə, k'endepənə nu.

Ta məyemsənə wənc əm wəlañ

¹¹ Awənc'im aña, ta nəyemsənənə! Nwe enyemsənə wənc, kə pəyənə fə ti-ε, pəkiti kə mə, sariyə s'eyi kəyemsənə, sariyə s'eyi kəkiti. Kə məñkiti sariyə, ta məyənə fum nwe encəmə si darəñ mə-ε, wəboc kiti ka si məyənə. ¹² Bawo Kanu sona kəsəñ su sariyə, ki kəntam kəboc kiti. Kanu sona kəntam kəyəc, kə pəyənə fə ti-ε, kəmələk. An'ə mənə məyənə oñ-ε, mənə nwe məñkiti wəndə kam mə?

Ta mələknə

¹³ Nəcəñkəl'im, ndəkəl oñ nəna añe nəñloku: «Məkə kə pəyənə fə ti əlna dare ndə də səñkə, səkə-cepərənə di teren tin, səñkə-caməs, səstə pəsəm pəlarəm.» ¹⁴ Ta nəncərə təkə doru donu dəñyi nu əlna mə! Doru donu dowurənə kibi nkə kəntuf təm təc kəsəkə sə mə. ¹⁵ Mba nte tə pəmar nəloku: «Kə Mariki efañ ti-ε, səñyi doru, səyə nte kə pəyənə fə ti-ε təkə.» ¹⁶ Mba nəyek-yəkəsne kə nəlom. Kəlom fəp mes mələc mə kəyənə. ¹⁷ Kə fum encərə təkə añyə pətət ta əñyə pi-ε, wəkəkə əyə tes təc.

5

Kəbeñne ka aka daka

¹ Ndekəl oñ nəcəñkəl'im, nəna aka daka! Nəbok nəsəñe-səñe teta pəcuy mpə pəndəbər nu mə!
² Daka donu dente, yet yəsəm yamos yonu. ³ Kəma

konu kə gbeti bonu yosumpər mərka. Mərka mmɛ mən̄kə-yɔnɛ sɛdɛ nɛ sən̄dekə-sumpər nu kiti mɔ, mərka mɔc-sɔm dis donu pəmɔ nɛnc mɔ. Mataka mɛlpəs mamɛ nɔwɛtəs daka. ⁴ Nənəŋk! Kəway nke nənagbək abəcɛ anu dale mɔ, kən̄kulɛ. Kəbokɛnɛ ka atel anu kən̄kə kəbɛrɛ Mariki ma asɔdar a darenc dələn̄əs. ⁵ Nənacepərɛnɛ doru donu kəsɔtɔ daka dɛlarəm disrɛ kə nən̄cepərɛr tɛfan̄ tonu. Bəkɛc yonu yɛnanɛmbərə pəmɔ nte asən̄əs pɔcɔl yeri pɛtəf teta dɔsək ndɛ an̄kə-fay pi mɔ. ⁶ Nənaboc kiti nəsən̄ɛ padif fum wəlompɔ, nwe ɔntəgbɛkəl nu mɔ.

Kəkar kə kətola

⁷ Nən̄an̄nɛ nəkər awɛnc'im an̄a alan̄, han̄ Mariki pəc-der. Nənəŋk təkə wəbifti dale ɛŋkar yɛtɛl yɔtɔt ya antəf mɔ: ɛncərə a mɛnɛ wəcafən ka mɔlɔfɛ kə wəkə dɛrən̄ dɛlpəs pətuf kərəsna. ⁸ Nəna sɔ, nən̄an̄nɛ nəkər, nəyən̄k bəkɛc, bawo kəder ka Mariki kəlɔtərɛnɛ. ⁹ Ta nəbokərənɛ, awɛnc'im an̄a alan̄, nte tən̄sən̄ɛ ta Mariki ɛŋkiti nu mɔ. Wəkiti ɔlɔtərɛnɛ, pəmbɔlɛ fɛ sɔ pəbɛrɛ! ¹⁰ Awɛnc'im an̄a alan̄, nəcɛm-cɛmɛ sayibɛ-e an̄ɛ n̄analok-lokɛ tewe ta Mariki mɔ. Nətubucnɛ kəkər kəbol-bolu ka an̄ɛ n̄anabər pucuca mɔ. ¹¹ Nənəŋk təkə sɛntam kəlɔku a pəmbɔt an̄ɛ n̄anabər pucuca mɔ. Nənane pac-loku kəkər kəbol-bolu ka Yobu, nəcərə təkə Mariki ɛnayɔnɛ kə tɛlpəs mɔ. Mariki ɛla nən̄ɔfər k'əmbɔt amera. ¹² Pən̄an̄kanɛ, awɛnc'im an̄a, ta nədɛrmɛ darenc, ta nədɛrmɛ antəf, ta nədɛrəm kəderəm nke o nke. Mba «ɛy» n̄onu n̄ɔyɔnɛ «ɛy», «Ala» n̄onu n̄ɔyɔnɛ «Ala», nte tən̄sən̄ɛ ta nən̄tɛmpɛnɛ kiti dɛntəf mɔ. ¹³ Fum eyi nu dacɔ nwe eyi pəcuca mɔ ba? Pəmar pətola Kanu. Fum eyi pəbotu nu dacɔ

ba? Pəlenəs kəkor-koru. ¹⁴ Fum wətətamnne eyi nu dacə ba? Pəmar fum wəkakə pəwe abeki a kəlonkanε ka alaη, ηatola Kanu tetən, ηabəy kə moro mepic dərəmp tewe ta Mariki. ¹⁵ Kə fum ontola Kanu kə kəlaη-ε, kətola kən kəndesəηε wətətamnne kətamnne. Mariki enyeki kə pəcəmbər, k'ənayə mes mələc-ε, Kanu kəndenəηnne kə mi. ¹⁶ Nəsəksərəne kiciya konu, nətolanene, nte təηsəηε nətamnne mə. Kətola ka fum wəlompu kəyə fənəntər nfe fəntam kəsəkpər mes mə. ¹⁷ Eli fum enayi pəmə səna. Pəc-tola pəyənki fəp wəcəfən kətəder, kə wəcəfən əntətuf haη meren maas kə yof camət-tin. ¹⁸ Kə Eli ontola sə Kanu, kə wəcəfən ontuf sə, kə antəf ηəsəη sə yokom. ¹⁹ Awenc'im aηa, kə wəkin eηgbayme kance-ε, wələma entam kəliηərne kə pəsəlnene kə dəpə da kance. ²⁰ Wəkakə pəcərə nte: Nwε oηsolnene wəciya dəpə da Kanu mə, endeyac kə defi, pəkufun mes mələc mələrəm.

Kitabu ka Kanu
Portions of the Holy Bible in the Baga Sitemu language
of Guinea
Des portions de la Sainte Bible dans la langue Baga
Sitemu de Guinée

copyright © 2015 Pioneer Bible Translators

Language: Baga Sitemu

Translation by: Traducteurs Pionniers de la Bible

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

e5320012-5c6f-534d-9205-97d787f9a95c